

افيارالبور NEWS LETTER

موا ۲۰۱۱ العدد 2011 - 142 e العدد 2011 العدد

The Third Corporate Governance and Responsibility (CGR) Forum

Amman Stock Exchange represented by the CEO of the ASE Mr. Jalil Tarif participated in the Third Corporate Governance (CG) and Corporate Social Responsibility (CSR) Forum which was held by "Schema" during the period between 12-14 July 2011.

Mr. Tarif participated in a panel discussion on corporate governance in Jordan, revealed the importance of good corporate governance for listed companies, and displayed the most important lessons learned from the first CG code adoption in Jordan.

The CGR Forum 2011 provided business leaders with a unique opportunity to understand the link between CG, CSR and sustainability and how to implement CG and CSR together in order to become an invaluable cornerstone in helping their organization achieve sustainable growth. The forum attracted leaders from private and public sectors, NGOs and global CGR experts from Middle East and North Africa

Delegation from Muscat Securities Market Visits the ASE

Amman Stock Exchange (ASE) received a delegation from Muscat Securities Market (MSM) during the period between 29/5 - 2/6 2011, where the delegation was briefed on the mechanisms and rules of trading and surveillance at the ASE through visiting Surveillance and Inspection Department and Listing and Operations Department. The delegation also visited Jordan Securities Commission (JSC), Securities Depository Center (SDC) and the Investor's Gallery in the Housing Bank Complex and toured a number of brokerage firms. This visit comes within the framework of cooperation between Amman Stock Exchange and Muscat Securities Market (MSM) which aims at exchanging experiences.

المنتدى الثالث للحوكمة والمسؤولية الاجتماعية للشركات

شاركت بورصة عمان ممثلة بالسيد جليل طريف المدير التنفيذي لبورصة عمان بالمنتدى الثالث للحوكمة والمسؤولية الاجتماعية للشركات (CGR Forum) الذي نظمته شركة سكيما "Schema" في عمان تحت عنوان " تحقيق الاستدامة" خلال الفترة من ١٢-١٤ حزيران ٢٠١١.

وشارك السيد طريف في جلسة حوارية حول حوكمة الشركات في الأردن، وبين أهمية التطبيق الجيد للحوكمة على الشركات المدرجة في البورصة ، وعرض أهم الدروس المستفادة خلال السنوات الأولى من تطبيق الحوكمة في الأردن .

و تجدر الإشارة إلى أن فعاليات المنتدى تضمنت جلسات وورش أعمال تفاعلية حول المبادئ وأفضل الممارسات وغيرها من الأمور المتعلقة بحوكمة الشركات والمسؤولية الإجتماعية والإستدامة. واستقطب المنتدى رواد القطاعين العام والخاص والمتخصصين في الحوكمة والمسؤولية الإجتماعية للشركات قي منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا

وفد من سوق مسقط للاوراق المالية يزور بورصة عمان

استقبلت بورصة عمان وفداً من سوق مسقط للأوراق المالية ونلك خلال الفترة ٢٠١٩ - ٢٠١١/٦/٢ ، حيث اطلع الوفد على عمل بورصة عمان من خلال الفترة ٢٠١٥ عمل بورصة عمان من خلال زيارة كل من دائرة الرقابة والتفتيش ودائرة الادراج والعمليات والتعرف على نظام التداول الإلكتروني المستخدم وآلية عمله. كما قام الوفد بزيارة إلى قاعة المستثمرين في مجمع بنك الإسكان وعدد من شركات الوساطة والخدمات المالية وهيئة الاوراق المالية ومركز ايداع الاوراق المالية, وتأتي هذه الزيارة ضمن إطار التعاون والعمل المشترك والذي يهدف إلى تبادل الخبرات ما بين بورصتي عمان وسوق مسقط للاوراق المالي.

ASE Performance

ASE performance revealed a decline during June 2011, as the ASE price index weighted by free-float shares closed at (2093.5) points, a (11.8%) decrease in comparison with the end of 2010. This came as a result of the decrease in financial sector index by (8.8%), the services sector index by (11.6%), and the industry sector index by (13.9%). The index weighted by market capitalization closed at (4787.3) points at the end of June, a (9.9%) decrease in comparison with the end of 2010. The trading volume until June 2011 reached JD (1.738) billion compared to JD (4.224) billion in the same period of the last year, a (58.9%) decrease. The number of traded shares decreased to (2.493) billion shares in comparison with (4.246) billion shares at the same period of last year, a (41.3%) increase. The number of executed transactions decreased to (744.2) thousand transactions, a decrease of (34.6%) in comparison with the same period of last year. Market capitalization of listed companies decreased by JD (2.1) billion reaching JD (19.723) billion, a (9.8%) decrease against the end of year 2010, constituting (101%) of the GDP.

ASE Resolutions:

The ASE Board decided

- Delisting the Share of Jordan Spinning and weaving, as of June1, 2011.
- Delisting the Share of National Multiengineering Industries/ NAMICO, as of June1, 2011.
- Delisting the Share of Jordan Tobacco and Cigarettes, as of June 1, 2011.
- Delisting the Share of Jordan Gulf Insurance, as of June 1, 2011.
- Delisting the Share of Middle East Insurance, as of June 1, 2011.
- Delisting the Share of United International for Multiple Industries and Investments, as of June 1, 2011.
- Delisting the Share of Middle East International Investment Group, as of June 1, 2011.
- Delisting the Share of Kawther Investment, as of June 1, 2011.

أداء بورصة عمان

أظهرت مؤشرات الأداء في بورصة عمان تراجعاً خلال شهر حزيران من عام ٢٠١١. حيث أغلق الرقم القياسي المرجح للأسهم الحرة عند (٢٠٩٣,٥) نقطة وبانخفاض نسبته (١١,٨) مقارنة مع مستواه في نهاية العام ٢٠١٠، وقد جاء ذلك نتيجة لانخفاض الرقم القياسي لأسعار أسهم القطاع المالي بنسبة (٨,٨٪)، وقطاع الخدمات بنسبة (١,٦٪) ، ولقطاع الصناعة بنسبة (١٣,٩٪)، كما أغلق الرقم القياسي المرجح بالقيمة السوقية عند (٤٧٨٧,٣) نقطة بانخفاض نسبته (٩,٩٪) مقارنة مع مستواه في نهاية العام ٢٠١٠.و بلغ حجم التداول لغاية شهر حزيران ٢٠١١ حوالي (١,٧٣٨) مليار دينار مقارنة مع (٤,٢٢٤) مليار دينار لنفس الفترة من العام الماضي وبانخفاض نسبته (٥٨,٩٪). وبالنسبة لعدد الأسهم المتداولة فقد انخفض ليصل إلى (٢,٤٩٣) مليار سهم مقارنة مع (٤,٢٤٦) مليار سهم للعام الماضي وبانخفاض نسبته (١.٣)»)، كما انخفضت عدد العقود المنفذة ليصل إلى (٧٤٤,٢) ألف عقد، بانخفاض نسبته (٣٤,٦٪) لنفس الفترة من العام الماضي. وبالنسبة للقيمة السوقية للأسهم المدرجة في بورصة عمان فقد انخفضت بمقدار (٢,١) مليار دينار لتصل إلى (۱۹,۷۲۳) مليار دينار وبانخفاض نسبته (۹٫۸٪) مقارنة مع نهاية عام ٢٠١٠ لتشكل مـا نسبتــه (١٠١٪) من الناتج المحلي الإجمالي.

قرارات بورصة عمان:

قرارات مجلس الإدارة:

- إلغاء إدراج أسهم شركة الغزل والنسيج الأردنية في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/١.
- الغاء إدراج أسهم شركة الوطنية للصناعات الهندسية المتعددة / ناميكو في البورصة وذلك اعتباراً من ١١/٦/١.
- إلغاء إدراج أسهم شركة التبغ والسجائر الأردنية في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/١
- إلغاء إدراج أسهم شركة الأردن والخليج للتأمين في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/١.
- إلغاء إدراج أسهم شركة الشرق الأوسط للتنمية والتجارة في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/١.
- إلغاء إدراج أسهم شركة المتحدة التكاملية للصناعات المتعددة والاستثمار في البورصة ونلك اعتباراً من ١/٦/١.
- إلغاء إدراج أسهم شركة مجموعة الشرق الأوسط للاستثمارات الدولية في البورصة وذلك اعتباراً من ١/٦/١.
- إلغاء إبراج أسهم شركة الكوثر للإستثمار في البورصة ونلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/١.

- Delisting the Share of Jordan Kuwait for AGR and Food PROD, as of June 1, 2011.
- Delisting the Share of General Engineering Industries, as of June 1, 2011.
- Delisting the Share of Jordan Safi Salt, as of June 1, 2011.
- Delisting the Share of Arab Food and Medical Appliances, as of June 1, 2011.
- Delisting the Share of National Industry, as of June 1, 2011
- Delisting the Share of Rafia Industrial, as of June1, 2011.
- Delisting the Share of Arab Investment and International Trade, as of June 1, 2011.
- Delisting the Share of Nayzak Dies & Moulds Manufacturing, as of June 1, 2011.
- Delisting the Share of National Textile and Plastic Industries, as of June 1, 2011.
- Delisting the Share of United Group Holdings Company PLC, as of June 1, 2011.
- Delisting the Share of Modern Food Ind and Veg Oil, as of June1, 2011.
- Delisting the Share of International Textile Manufacturing, as of June 1, 2011.
- Delisting the Share of Jordan Magnesia, as of June 1, 2011.
- Delisting the Share of Arab Engineering Industries, as of June 1, 2011.
- Delisting the Share of Jordan Himmeh Mineral, as of June 1, 2011.
- Delisting the Share of Amman For Development and Investment, as of June 1, 2011
- Delisting the Share of Batelco Jordan, as of June 1, 2011.
- Delisting the Share of Afia International Company -Jordan, as of June 1, 2011.
- Delisting the Share of Inwan Investment PLC, as of June 1, 2011.
- Floating the opening price for Trust International Transport share, as of June 26, 2011.

- الغاء إدراج أسهم شركة الأردنية الكويتية للمنتجات الزراعية والغذائية في البورصة ونلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/١.
- إلغاء إدراج أسهم شركة العامة للصناعات الهندسية في البورصة ونلك اعتباراً من ١/٦/١.
- إلغاء إدراج أسهم شركة ملح الصافي الأردنية في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/١.
- إلغاء إدراج أسهم شركة العربية للمستلزمات الطبية والغذائية في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/١.
- إلغاء إدراج أسهم شركة الصناعات الوطنية في البورصة ونلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/١.
- الغاء إدراج أسهم شركة رافيا الصناعية للأكياس البلاستيكية فمي البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/١.
- الغاء إدراج أسهم شركة العربية للاستثمار والتجارة الدولية في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/١.
- إلغاء إدراج أسهم شركة نيزك لصناعة القوالب والمعدات في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/١.
- إلغاء إدراج أسهم شركة الوطنية للصناعات النسيجية والبلاستيكية في البورصة وذلك اعتباراً من ١١/٦/١.
- إلغاء إدراج أسهم شركة المتحدة للصناعات الزجاجية في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/١.
- إلغاء إدراج أسهم شركة العصرية للصناعات الغذائية والزيوت النباتية في البورصة وذلك اعتباراً من ١١/٦/١.
- إلغاء إدراج أسهم شركة الدولية لإنتاج الأقمشة في البورصة وذلك اعتباراً من ۲۰۱۱/٦/۱.
- الغاء إدراج أسهم شركة مغنيسيا الأردن في البورصة وذلك اعتباراً من ١١/٦/١.
- إلغاء إدراج أسهم شركة الصناعات الهندسية العربية في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/١.
- الغاء إدراج أسهم شركة الحمة المعدنية الأردنية في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/١.
- الغاء إدراج أسهم شركة عمان للتنمية والاستثمار في البورصة وذلك اعتباراً من ۲۰۱۱/٦/۱
- إلغاء إدراج أسهم شركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/١.
- إلغاء إبراج أسهم شركة عافية العالمية- الاردن في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/١.
- الغاء إبراج أسهم شركة عنوان للاستثمار في البورصة ونلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/١.
- تعويم السعر الافتتاحي لسهم شركة الثقة للنقل الدولي ونلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/٢٦

CEO Decisions

- Transferring the shares of The Arab Assurers from the first market to the second market as of June 1, 2011.
- Transferring the shares of Beit Al-mal Saving and Investment for Housing from the first market to the second market as of June 1, 2011.
- Transferring the shares of United Arab Investors from the first market to the second market as of June 1, 2011.
- Transferring the shares of Middle East Complex for Eng, Electronics and Heavy Industries from the first market to the second market as of June 1, 2011.
- Transferring the shares of The Jordanian Pharmaceutical Manufacturing from the first market to the second market as of June 1, 2011.
- Transferring the shares of Rum Aladdin Industries from the first market to the second market as of June 1, 2011.
- List the (2.469.232) shares of Al-Safweh For Financial Investments Company in the Second Market as of June 12, 2010.
- List the (16.5) million shares capital increase of Jordan Ahli Bank Company, which emanated from capitalization of JD (15) from account of External Branching Reserve, and JD (1.5) from balance of Issues premium account as of June 7, 2011. The company paid in capital reached (126.5) million shares.
- List the Sixth issue of the Public Institution for Housing and Urban Development Bills for the year 2011, as of June 26. 2011. The maturity date is 28/4/2012 and the total value is JD (15) million.
- List the Sixteenth issues of Treasury Bonds for the year 2011, as of June 26, 2011. The maturity date is 21/10/2012. The total value is JD (40.1) million, and (4.614%) interest rate.
- List the Seventeenth issues of Treasury Bonds for the year 2011, as of June 26, 2011. The maturity date is 26/10/2012. The total value is JD (50) million, and (4.733%) interest rate.

قرارات المدير التنفيذي

- نقل شركة الضامنون العرب من السوق الأول الم السوق الثاني
 وذلك اعتباراً من ۲۰۱۱/٦/۱
- نقل شركة بيت المال للادخار والاستثمار للإسكان/بيتنا من السوق الأول الح السوق الثاني وذلك اعتبارا من ١١/٦/١.
- نقل شركة المستثمرون العرب التحدون من السوق الأول الت السوق الثاني وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/١.
- نقل شركة مجمع الشرق الاوسط للصناعات الهندسية والإلكترونية والثقيلة من السوق الأول الت السوق الثاني وذلك اعتباراً متن ١/٦/١/٦١.
- نقل شركة الشركة الأردنية لانتاج الأدوية من السوق الأول الحالسوق الثاني وذلك اعتبارا من ١/٦/١.
- نقل شركة رم علاء الدين للصناعت الهندسية من السوق الأول الح السوق الثاني وذلك اعتباراً من ١١/٦/١.
- إدراج أسهم شركة الصفوة للاستثمارات المالية والبالغة عددها (۲,۲۹,۲۳۲) سهماً في السوق الثاني، وذلك اعتباراً من ۲۰۱۱/٦/۱۲.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركةالبنك الاهلي الاردني والبالغة (١٦,٥) مليون سهماً، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة مبلغ (١٥) مليون دينار من حساب احتياطي التواجد الخارجي، ومبلغ (١٥) مليون دينار من رصيد حساب علاوة الاصدار، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (١٢٦,٥) مليون سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/٧.
- إدراج الإصدار السادس من انونات المؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري استحقاق ٢٠١٢/٤/٢٨ والبالغ عددها (١٥١) الف سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (١٥) مليون دينار ، ونلك اعتباراً من ٢٠١١/٦/٢٦.
- ابراج الإصدار السادس عشر من سندات الخزينة لعام ۲۰۱۱ استحقاق ۲۰۱۲/۱۰/۲۱ والبالغ عددها (۲۰۰۱) ألف سند بقيمة اسمية مقدارها (۲۰۰۱) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (۲۰۱۱) مليون دينار وفائدة (۲۰۱۲/۲۱ ٪)، وذلك اعتباراً من ۲۰۱۱/٦/۲٦.
- إدراج الإصدار السابع عشر لعام ۲۰۱۱ استحقاق ۲۰۱۲/۱۰/۲۰ والبالغ عددها (۰۰) ألف سند بقيمة اسمية مقدارها (۱۰۰۰) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (۵۰) مليون دينار وفائدة (۲۰۷۳% ٪), وذلك اعتباراً من ۲۰۱۲/۲/۲۰.

ASE Performance Indicators

مؤشرات أداء بورصة عمان

	% Change	أيار May	حزیران June	
Trading Value (JD million)	20.8	313.6	248.5	حجم التداول (مليون دينار)
Avg. Daily Trading Value (m)	24.2	14.9	11.3	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون)
No. of Traded Shares (m)	24.4	487.8	368.9	عدد الأسهم (مليون)
No. of Contracts (thousand)	24.1	151.3	114.8	عدد العقود (بالألف)
Market Capitalization (JD m)	3.2	20384	19723	القيمة السوقية (مليون دينار)

Foreign Investment

- The value of shares purchased by Non-Jordanians in June equaled JD (36.9) million, (80.8%) of which were purchased by Arabs.
- The value of shares sold by Non-Jordanians was JD (33.7) million, (76.4%) of which were sold by Arabs.
- During this month, net Non–Jordanian investments showed a Positive balance of JD (3.3) million.
- By the end of June, shares owned by non-Jordanians represented (50.3%) of ASE capitalization, (32.8 %) of which are owned by Arab investors and (17.5 %) by Non-Arabs.

الاستثمار الأجنبي

- بلغت قیمة الأسهم المشتراة من قبل غیر الاردنیین خلال شهر حزیران (۳٫۹) ملیون دینار, منها (۸۰۸٪) لمستثمرین عرب.
- بلغت قيمة الأسهم المباعة من قبل غير الأردنيين (٣٣,٧) مليون
 دينار ، منها (٧٦,٤٪) تم بيعها من قبل مستثمرين عرب.
- بلغ صافح استثمار غیر الأردنیین خلال هذا الشهر (۳٫۳) ملیون
 دینار .
- شكلت الأسهم المملوكة من قبل غير الأرىنيين (٣٠،٥٪) من القيمة السوقية للبورصة في نهاية حزران، منها (٣٢,٨٪) لمستثمرين عرب، و(١٧,٥٪) لغير العرب.

الشركات العشر الأكثر ارتفاعاً في أسعار أسهمها لشهـر حزيران ٢٠١١ Top Ten Performers, June 2011

Company's Name	حجم التداول (دینار) Trading Volume (JD)	التغير (%) Change (%)	اغلاق الشهر السابق (دينار) Previous Month Closing (JD)	اغلاق هذا الشهر (دينار) This Month Closing (JD)	اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
AKARY FOR INDUSTRIES AND REAL ESTATE INVESTMENTS	2,048,062	78.8	0.80	1.43	عقاري للصناعات والاستثمارات العقارية
ALENTKAEYA FOR INVESTMENT&REALESTATE DEVELOPMENT	7,647,843	66.3	0.98	1.63	الانتقائية للاستثمار والتطوير العقاري
rum aladdin industries	5,468,719	41.7	0.60	0.85	رم علاء الدين للصناعات الهندسية
KAFA`A FOR FINANCIAL & ECONOMICAL INVESTMENTS	617,553	29.5	0.61	0.79	الكفاءة للاستثمارات المالية والاقتصادية
JORDANIAN MANAGEMENT AND CONSULTING COMPANY	4,415	23.6	1.27	1.57	الأردنية للإدارة والاستشارات
INTERNATIONAL SILICA INDUSTRIAL	45,554	21.5	2.60	3.16	الدولية لصناعات السيليكا
JORDAN CLOTHING COMPANY	4,650,772	20.7	1.40	1.69	الألبسة الأردنية
ARAB CENTER FOR PHARM.& CHEMICALS	10,054	16.0	2.13	2.47	المركز العريمي للصناعات الدوائية
THE PROFESSIONAL FOR REAL ESTATE INVESTMENT AND HOUSING	3,014,015	14.9	0.47	0.54	المهنية للاستثمارات العقارية والإسكان
JORDAN FOR ELECTRICITY AND OIL SHALE	242,486	13.6	0.66	0.75	الوطنية لإنتاج النفط والطاقة الكهربائية من الصخر الزيتي

الشركات العشر الأكثر انخفاضاً في أسعار أسهمها لشهـر حزيران ۲۰۱۱ Worst Ten Performers, June 2011

			·		
Company's Name	حجم التداول (دينار) Trading Volume (JD)	التغير (%) Change (%)	اغلاق الشهر السابق (دينار) Previous Month Closing (JD)	اغلاق هذا الشهر (دینار) This Month Closing (JD)	اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ZAHRAT ALURDON REAL ESTATE AND HOTELS INVESTMENT	11,599	48.9	1.90	0.97	زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق
UNITED ARAB INVESTORS	4,967,806	38.5	0.26	0.16	المستثمرون العرب المتحدون
The Investors and Eastern Arab For Industrial and Real Estate Inv.	919,434	34.6	0.26	0.17	المستثمرون والشرق العربي للاستثمارات الصناعية والعقارية
ARAB FOR INVESTMENT PROJECTS	143,047	31.6	0.19	0.13	العربية للمشاريع الاستثمارية
SPECIALIZED INVESTMENT COMPOUNDS	11,513,585	30.1	0.93	0.65	التجمعات الاستثمارية المتخصصة
MIDDLE EAST COMPLEX FOR ENG., ELECTRONICS AND HEAVY IND.	9,850,972	28.6	0.28	0.20	مجمع الشرق الاوسط للصناعات الهندسية والالكترونية والثقيلة
DARKOM INVESTMENT	7,152,417	28.6	0.77	0.55	داركم اللاستثمار
FUTURE ARAB INVESTMENT	10,672,879	26.9	0.67	0.49	المستقبل العربية للاستثمار
COMPREHENSIVE MULTIPLE TRANSPORTATIONS	296,281	26.3	0.38	0.28	المتكاملة للنقل المتعدد
JORDAN CERAMIC INDUSTRIES	169,631	24.1	0.29	0.22	مصانع الخزف الأردنية

آهم البیانات الیومیة لبورصة عمـان لشهـر حزیران ۲۰۱۱ Major Daily Data For The Ase, June 2011

	,	- a.i.j - a.ia o.	The Asc, June 20		
القيمة السوقية إلم العائد (مرة) P/E Ratio (Times)	الرقم القياسي العام المرجح بالاسهم الحرة (نقطة) Free Float Weighted Price Index (Point)	عدد العقود المنفذة No. Of Transactions	عدد الأسهم المتداولة No. Of Traded Shares	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	التــاريــــخ Date
27.47	2159.3	4,283	11,189,798	8,139,094	06/01/2011
27.42	2152.0	4,793	19,530,683	12,507,233	06/02/2011
27.36	2161.7	4,651	14,236,061	9,119,423	06/05/2011
27.47	2160.6	6,152	16,039,507	15,536,159	06/06/2011
27.43	2154.8	4,886	14,395,428	9,912,597	06/07/2011
27.19	2137.7	4,698	18,910,822	10,163,468	06/08/2011
27.38	2149.0	5,005	17,605,276	10,598,341	06/09/2011
27.30	2162.2	5,889	23,821,279	13,632,829	06/12/2011
27.33	2157.8	5,994	15,015,772	11,889,863	06/13/2011
27.33	2156.1	5,366	15,445,102	9,831,016	06/14/2011
27.37	2159.0	5,036	11,815,127	8,841,972	06/15/2011
27.33	2159.3	4,923	12,076,031	7,841,544	06/16/2011
27.26	2155.5	5,221	13,789,440	9,554,020	06/19/2011
27.09	2142.0	5,750	28,131,402	18,625,984	06/20/2011
27.06	2131.8	5,441	15,558,470	9,971,461	06/21/2011
27.06	2123.4	5,979	14,457,644	11,908,977	06/22/2011
27.08	2123.0	5,085	19,354,061	10,892,801	06/23/2011
26.91	2113.5	5,417	14,521,751	11,780,009	06/26/2011
26.84	2104.4	4,992	14,244,521	9,781,918	06/27/2011
26.80	2093.1	4,138	13,962,006	10,204,862	06/28/2011
26.80	2086.5	5,184	24,369,104	11,838,862	06/29/2011
26.68	2093.5	5,961	20,401,537	15,931,896	06/30/2011

•				•	
Company's name	سعر الإغلاق Closing Price		النسبة إلى التداول الكلي للبورصة (٪) to the (%)	حجم التداول (دينار) Value	اســــم الشــركـــة
	الشهر السابق Last month	الشهر الحالب This month	Total Value Traded	Traded (JD)	
UNION LAND DEVELOPMENT CORPORATION	1.46	1.62	7.0	17,382,217	الاتحاد لتطوير الاراضي
UNION BANK	2.07	2.11	6.0	14,993,574	بنك الإتحاد
ARAB BANK	8.94	8.37	5.2	12,886,387	البنك العربي
SPECIALIZED INVESTMENT COMPOUNDS	0.93	0.65	4.6	11,513,585	التجمعات الاستثمارية المتخصصة
UNION INVESTMENT CORPORATION	0.80	0.77	4.5	11,091,842	الاتحاد للاستثمارات المالية
FUTURE ARAB INVESTMENT	0.67	0.49	4.3	10,672,879	المستقبل العربية للاستثمار
AL-TAJAMOUAT FOR CATERING AND HOUSING	0.62	0.70	4.1	10,198,754	التجمعات لخدمات التغذية والاسكان
MIDDLE EAST COMPLEX FOR ENG., ELECTRONICS AND HEAVY IND.	0.28	0.20	4.0	9,850,972	مجمع الشرق الاوسط للصناعات الهندسية والالكترونية والثقيلة
TAAMEER JORDAN HOLDINGS PUBLIC SHAREHOLDING	0.40	0.37	3.4	8,395,221	الأردنية للتعمير المساهمة العامة القابضة
ALENTKAEYA FOR INVESTMENT&REALESTATE DEVELOPMENT	0.98	1.63	3.1	7,647,843	الانتقائية للاستثمار والتطوير العقاري
TOTAL	-	-	46.2	114,633,274	المجموع

الشركات العشر الاكبر من حيث القيمة السوقية كما في نهاية شهر حزيران ٢٠١١ Top Ten Companies By Market Capitalization At The Ase, June 2011

Top Tell companies by Market capitalization 7 to The 73c, June 2011								
Company's Name		سعر الإ ng Price الشهر الحالب This month	النسبة إلا القيمة السوقية البورصة (٪) لابورصة (٪) to the Total Market	القيمة السوقية (مليون دينار) Market Cap. (JD million)	اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
ARAB BANK	8.94	8.37	Cap. 22.7	4469.6	البنك العربي			
THE ARAB POTASH	40.95	41.39	17.5	3448.5	البوتاس العربية			
THE HOUSING BANK FOR TRADE AND FINANCE	8.00	8.00	10.2	2016.0	بنك الاسكان للتجارة والتمويل			
JORDAN TELECOM	5.28	5.60	7.1	1400.0	الاتصالات الأردنية			
JORDAN PHOSPHATE MINES	14.00	13.38	5.1	1003.5	مناجم الفوسفات الاردنية			
JORDAN KUWAIT BANK	4.35	4.35	2.2	435.0	البنك الاردني الكويتي			
BANK OF JORDAN	2.19	2.23	1.8	345.9	بنك الاردن			
CAIRO AMMAN BANK	3.04	2.98	1.5	298.0	بنك القاهرة عمان			
JORDAN ISLAMIC BANK	2.94	2.77	1.4	277.0	البنك الإسلامي الأردني			
JORDAN ELECTRIC POWER	3.18	3.03	1.2	229.1	الكهرباء الاردنية			
TOTAL	-	-	70.7	13,922.6	المجموع			

المؤشرات الاحصائية الرئيسية لنشاط بورصة عمان Key Statistics Of The Ase

				3						
	حزیران Jun	أيار May	2011 نیسان APR	آنـار MAR	شباط FEB	*2011	2010	2009	2008	
Market Capitalization (JD million)	19,722.9	20,384.7	20,570.8	20,271.9	20,829.2	19,722.9	21,858.2	22,526.9	25,406.3	القيمة السوقية (مليون دينار)
General Free Float Weighted Index (point)	2093.5	2159.8	2198.0	2175.6	2251.7	2093.5	2373.6	2533.5	2758.4	الرقم القياسي المرجح بالاسهم الحرة (نقطة)
Value Traded (JD million)	248.5	313.6	264.6	289.7	216.5	1738.5	6,598.1	9,665.3	20,318.0	حجم التداول (مليون دينار)
Average Daily Trading (JD million)	11.3	14.9	13.2	12.6	11.4	13.7	26.7	38.8	82.9	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون دينار)
No. of Traded Shares (million)	368.9	487.8	391.2	419.3	312.5	2,492.7	7,025.2	6,022.5	5,442.3	عدد الاسهم المتداولة (مليون)
No. of Transactions (thousand)	114.8	151.3	120.1	113.5	91.5	744.2	1,902.1	2,964.6	3,780.9	عدد العقود المنفذة (بالالف)
Turnover Ratio (%)	5.3	6.9	5.5	6.0	4.5	35.5	102.6	91.3	91.5	معدل دوران السهم (%)
No. of Trading Days	22	21	20	23	19	127	247	249	245	عدد ايام التداول
Non-Jordanian Ownership of Market Cap.(%)	50.3	49.8	50.0	49.8	49.6	50.3	49.6	48.9	49.2	نسبة مساهمة غير الاردنيين في القيمة السوقية (%)
Net Investment of Non- Jordanian (JD million)	3.3	0.6	29.3	38.6	2.1	77.2	8.1	(3.8)	309.8	صافی استثمار غیر الاردنیین (ملیون دینار)
Market Capitalization / GDP (%)	101.0	104.4	105.3	103.8	116.9	101.0	122.7	149.6	216.7	القيمة السوقية الى الناتج المحلي(%)
Transactions Through The SDC	1.9	54.3	76.1	3.1	4.1	145.4	142.8	218.0	619.8	عمليات التحويل التي تمت من خلال مركز الايداع
Primary Issues of Shares (JD million)	0.0	0.0	55.0	7.5	26.4	88.9	149.7	317.3	828.0	الاصدارات الأولية من الأسهم (مليون دينار)
Primary Issues of Bonds (JD million)	0.0	428.6	281.0	744.6	173.0	1,993.3	5,071.1	4,481.3	3,251.0	الاصدارات الأولية من السندات (مليون دينار)

^{*} Cumulative up to June

* تراکمپ حتم نهایة حزیران

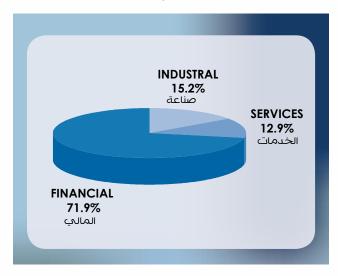
أهم المؤشرات القطاعية لبورصة عمـان لشهـر حزيران ٢٠١١ Ase Main Sectoral Indicators, June 2011

Sector	العام General	الصناعة Industrial	الخدمات Services	المالي Financial	القطــاع
Market Capitalization (JD million)	19,722.9	5,661.1	3,522.2	10,539.6	القيمة السوقية (مليون دينار)
Value Traded (JD million)	248.5	37.7	32.1	178.7	حجم التداول (مليون دينار)
Index (point)	2,093.5	2,219.0	1,677.7	2,655.0	الرقم القياسي (نقطة)
P/E Ratio (times)	26.68	22.64	18.06	39.95	نسبة القيمة السوقية الت العائد (مرة)
P/BV (times)	1.47	2.21	1.79	1.15	نسبة القيمة السوقية الى القيمة الدفترية (مرة)
Dividend Yield Ratio (%)	3.22	2.54	4.88	2.85	نسبة الارباح الموزعة الص القيمة السوقية(%)
Non-Jordanian Ownership of Market Cap.(%)	50.3	55.3	34.9	52.8	نسبة مساهمة غير الأردنيين في القيمة السوقية (%)

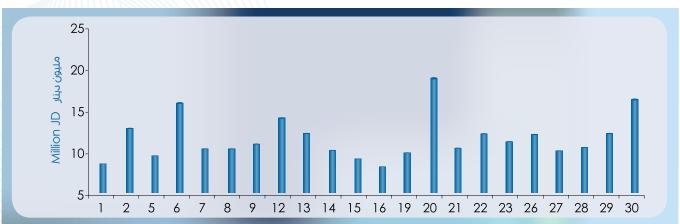
القيمة السوقية موزعة قطاعياً كما في نهاية شهر حزيران ۲۰۱۱ Market Capitalization Of The Ase By Sector, June 2011



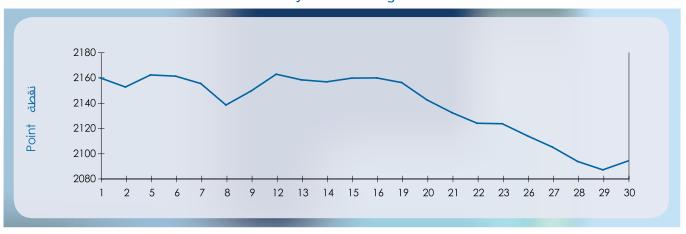
حجم التداول في بورصة عمان خلال شهر حزيران ۲۰۱۱ قطاعياً Distribution Of Value Traded By Sectors, June 2011



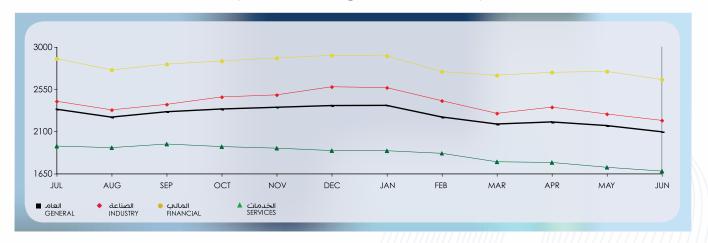
أحجام التداول اليومية خلال شهر حزيران Daily Trading Value June



الرقم القياسي اليومي للبورصة خلال شهر حزيران Daily Index During June



الرقم القياسي القطاعي لأسعار الأسهم المرجح بالقيمة السوقية للاسهم الحرة شهرياً Monthly Free Float Weighted Price Index By Sector





عرجان - قرب وزارة الداخلية Arjan-Near Ministry of Interiors فاكس 27 5664071 هاتف P.O. Box 212466 Amman 11121 - الأردن بيا P.O. Box 212466 Amman 11121 - الأردن info @ase.com.jo www.exchange.jo